

**VILLAGE OF TIDE HEAD
REGULAR MONTHLY MEETING**

December 9, 2020

**OPENING OF MEETING AND WELCOMING
REMARKS**

The Regular Monthly meeting of the Tide Head Village Council was called to order by the Chairperson, Mayor Hunter at 7:00 P.M. in the Tide Head fire hall.

ATTENDANCE

Mayor Randy Hunter
Deputy Mayor Cathy McDavid (via telephone)
Councillor Mark St.Onge
Administrator Angie Irvine

APPROVAL OF AGENDA

It was moved by Councillor St.Onge and seconded by Deputy Mayor McDavid to approve the agenda with the addition of item H. Angle Sweeper & Zero Turn mower. Motion carried.

DISCLOSURE OF INTEREST

None

APPROVAL OF MINUTES

It was moved by Deputy Mayor McDavid and seconded by Councillor St.Onge that the minutes of the last regular meeting of November 12, 2020 be approved as circulated. Motion carried.

**BUSINESS ARISING FROM THE PREVIOUS
MINUTES**

None.

BILLS

The following bills were brought to the meeting and the financial statements to November 30, 2020.

684276 NB Inc - Pellet stove / Poêle à granules.....
AGF Group Services – RRSP/REER.....

6,968.99
1,820.04

**VILLAGE DE TIDE HEAD
RÉUNION MENSUELLE ORDINAIRE**

Le 9 décembre 2020

**OUVERTURE DE LA RÉUNION ET MOTS DE
BIENVENUE**

Le Maire Hunter assume la présidence et ouvre la séance de cette réunion mensuelle ordinaire du conseil du Village de Tide Head à 19h00 dans la salle de la brigade de Tide Head.

PRÉSENCES

Randy Hunter, Maire
Cathy McDavid, Mairesse Suppléante (par téléphone)
Mark St.Onge, Conseiller
Angie Irvine, Administratrice

APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le Conseiller St.Onge et appuyé par la Mairesse Suppléante McDavid d'approuver l'ordre du jour tel avec l'addition de l'item H. Balayeuse en Angle & Tondeuse Autoportée. Proposition adoptée.

RÉVÉLATION DE CONFLIT D'INTÉRÊT

Aucun

APPROBATION DU PROCÈS VERBAL

Il est proposé par la Mairesse Suppléante McDavid et appuyé par le Conseiller St.Onge que le procès verbal de la dernière réunion régulière du 12 novembre 2020 soit adopté tel que distribué. Proposition adoptée.

**AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-
VERBAL**

Aucune.

FACTURES

Les factures suivantes sont apportées à la réunion ainsi que les états financiers au 30 novembre 2020.

Bell Mobility – Cell phones/Téléphones cellulaires.....	383.69
Boissonnault McGraw - Engineering fee for lift station / Frais d'ingénierie pour la station de relevage.....	13,792.18
Boissonnault McGraw - Audit Report Petroleum storage / Rapport d'audit pour entrepôt de pétrole.....	1,426.00
Bremners - Supplies/Fourniture.....	120.46
Brunswick News-Remembrance Day /Jour du Souvenir	287.50
Campbellton Home Hardware - Supplies / Fournitures.....	21.68
Canadian National - Leasing agreement / Contrat de location.....	1,303.66
Central Garage - Supplies / Fournitures.....	19.49
CPANB/APCNB Donation.....	65.00
Curtis Fraser-2020 Fire Chief rémunération/Rémunération pour 2020 du chef pompier	500.00
Design Built Mechanical - Lift Station project / Projet pour la station de relevage....	36,619.68
Employee's & Council's Wages/Salaires des employés et du conseil.....	7,875.83
Gilles Basque-Supplies/Fournitures.....	234.75
Great West Life – December's benefits/Régimes de prestations pour décembre.....	1,391.59
Humphrey Raymond - Solicitor fee / Frais pour Solliciteur.....	172.50
Irving Oil Marketing GP-Fuel/Essence.....	357.01
Jean Yves Raymond - CPR & AED certification / Certification RCR et DEA.....	650.00
Jerry's plumbing - Annual backflow test / Test de refoulement annuel.....	460.00
JN Savoie - Supplies / Fournitures.....	899.89
Kent - Supplies / Fournitures.....	118.18
Loubert Service Station - Tire repair / Réparation pour pneu.....	26.39
Luc Enterprise - Solid Waste Collection / Collects des déchets solides.....	3,690.29
Lurette & Fils - Flushed sewerage lines / Débusquer les tuyaux pour le système d'égout	1,656.00
Micmac Fire-SCBA performance flow test / Test de flux de performance pour les appareils respiratoires.....	1,220.40
Minister of Finance/Ministre des Finances – Street maintenance/Maintenance des rues..	7,919.80

- Fuel / Carburant.....	297.74
NB Power/Energie NB – Hall /Salle.....	667.15
– Shop/Atelier	363.43
– Lift stations/Stations de relevage.....	330.43
– Rink/Centre récréatif.....	132.97
– Street lights/Lumières de rue.....	363.43
– Water works/Distribution d'eau... ..	1,299.18
– Meter/Compteur.....	41.87
– Rink/Centre récréatif.....	66.93
– Street lights/Lumières de rue.....	3,845.62
– Water works/Distribution d'eau... ..	1,529.96
– Meter/Compteur.....	57.14
NB Municipal Finance Corporation de financement des municipalités du NB...	24,138.50
NB Research & Productivity-Water analysis/Analyse de l'eau.....	218.56
North Shore Welding-- Lease renewal & oxygen/ Renouvellement de location & oxygène	167.90
PLC Info - Computer repair/Réparation pour ordinateur.....	103.50
Receiver General/Receveur Général	
– November payroll remittances/Versements de retenues sur paie pour novembre...	4,622.22
Rémi Gallant - Cell phone allowance/Allocation pour téléphone cellulaire.....	45.00
Restigouche County S.P.C.A. – Animal control / Contrôle des animaux.....	178.43
Restigouche County Volunteer - Donation.....	100.00
Restigouche multiquip - Supplies / Fournitures.....	142.31
Restigouche RSC/CSR du Restigouche-Solide waste division/Gestion déchets solides	2,686.01
Restigouche RSC/CSR du Restigouche – Solide waste division/Gestion déchets solides	
Equalization payment/Paiement de péréquation.....	94.75
Royal Bank – Bank charges /Frais bancaires	63.97
Royal Bank Visa-Supplies / Fournitures.....	

	298.33
Serrures Baie des Chaleurs Locksmith - Supplies / Fournitures.....	255.30
Service NB/Service N-B – Mapping service de cartographie.....	10.00
Telmatik - Alert & notification messaging system /	
Système de messagerie d'alerte et notification.....	143.75
Tide Head Fire Department — Training & Fire Calls/Formation & appels d'incendie...	4,289.60
Victor Bernard - Annual backflow test for lift stations/	
Test de refoulement annuel pour les stations de relevage.....	195.50
Yellow Pages Jaunes-Phone book publication /Publication pour le livre de téléphone	23.00

Total: 131,273.83

It was moved by Councillor St.Onge and seconded by Deputy Mayor McDavid to approve the financial statements and the payment of these bills. Motion carried.

Il est proposé par le Conseiller St.Onge et appuyé par la Mairesse Suppléante McDavid d'approuver les états financiers et le paiement de ces factures. Proposition adoptée.

NEW BUSINESS

AFFAIRES NOUVELLES

Water Service Agreement

It was moved by Councillor St.Onge and seconded by Deputy Mayor McDavid to approve the water service agreement to supply water to the Village of Atholville. Motion carried.

Entente pour service d'eau

Il est proposé par le Conseiller St.Onge et appuyé par la Mairesse Suppléante McDavid d'approuver l'entente concernant l'approvisionnement en eau pour fournir le service au village d'Atholville. Proposition adoptée.

First reading by title of the Amendment to the Water and Sewerage By-law

By-law Number 5-2021, a By-law to amend By-law Number 5-2004 Water and Sewerage By-Law, was read by title in English and in French.

Première lecture par titre de l'arrêté concernant les réseaux d'eau et d'égouts

L'arrêté numéro 5-2021, un arrêté pour modifier l'arrêté 5-2004, arrêté concernant le système d'eau et égout, est lu par titre en anglais et en français.

Second Reading of the Amendment to the Remuneration By-law

By-law Number 3-2021, a By-law to amend By-law Number 3-2013 By-law Respecting the remuneration of the Mayor and Councillors, was read for the second time in its entirety in English and in French.

Deuxième lecture par titre de l'arrêté concernant la rémunération du Conseil

L'arrêté numéro 3-2021 un arrêté pour modifier l'arrêté 3-2013 arrêté concernant la rémunération du Maire et des Conseillers, est lu pour la deuxième fois au complet en anglais et en français.

Reserve Funds

It was moved by Deputy Mayor McDavid and seconded by Councillor St.Onge to transfer from Water & Sewerage Utility Operating Fund to Water & Sewerage Utility Capital Reserve Fund \$25,000. Motion carried.

Fonds de réserve

Il est proposé par la Mairesse Suppléante McDavid et appuyé par le Conseiller St.Onge de transférer 25 000\$ du fonds de fonctionnement pour eau et égouts au fonds de réserve d'immobilisation pour eau et égouts. Proposition adoptée.

It was moved by Deputy Mayor McDavid and seconded by Councillor St.Onge to transfer from General Operating Fund to General Capital Reserve Fund \$55,000. Motion carried.

Third Reading by title of the Amendment to the Remuneration By-law

By-law Number 3-2021, a By-law to amend By-law Number 3-2013, By-law Respecting the remuneration of the Mayor and Councillors was read for the third time by title in English and in French.

Adoption of the Amendment to the Remuneration By-Law

It was moved by Deputy Mayor McDavid and seconded by Councillor St.Onge to adopt the By-Law Amendment for the Remuneration By-law, By-law Number 3-2021. Motion carried.

EI-21 Resolution

The resolution for a permanent reform of employment insurance was read.

Angle Sweeper & Zero Turn mower

It was moved by Deputy Mayor McDavid and seconded by Councillor St.Onge to purchase an angle sweeper for the trackless in the amount of \$7,600 plus HST and a Zero turn mower in the amount of 9,160 plus HST. Motion carried.

MAYOR'S REPORT

Mayor Hunter reported on the zoom meeting he attended December 2nd with Minister Shephard. She thanked Zone 5 for all the great work done getting through the orange phase. She also gave an explanation for the new orange phase guidelines. The pellet stove has been installed in the maintenance building and the heat pumps have been installed in the recreational building.

COMMITTEE REPORTS

Fire Department

Councillor St.Onge reported that the brigade did not receive any calls this last month. Mayor Hunter thanks all the firefighters for their continuous volunteering this past year.

Il est proposé par la Mairesse Suppléante McDavid et appuyé par le Conseiller St.Onge de transférer 55 000\$ du fonds de fonctionnement général au fonds réserve d'immobilisation général. Proposition adoptée.

Troisième lecture par titre de l'arrêté concernant la rémunération du Conseil

L'arrêté numéro 3-2021 un arrêté pour modifier l'arrêté 3-2013, arrêté concernant la rémunération du Maire et des Conseillers est lu par titre pour la troisième fois en anglais et en français.

Adoption de la modification à l'arrêté concernant la rémunération du Conseil

Il est proposé par la Mairesse Suppléante McDavid et appuyé par le Conseiller St.Onge d'adopter la modification à l'arrêté concernant la rémunération du Conseil, arrêté numéro 3-2021. Proposition adoptée.

AE-21 Résolution

La résolution pour une réforme permanente de l'assurance-emploi est lue.

Balayeuse en Angle & Tondeuse Autoportée

Il est proposé par la Mairesse Suppléante McDavid et appuyé par le Conseiller St.Onge d'acheter une balayeuse en angle pour le trackless d'un montant de 7 600\$ plus TPS et une tondeuse autoportée d'un montant de 9 160\$ plus TPS. Proposition adoptée.

RAPPORT DU MAIRE

Le Maire Hunter rapporte sur la réunion dont il a assisté par zoom avec la ministre Shephard. Elle remercie la Zone 5 pour tout l'excellent travail accompli lors de la phase orange. Elle a également expliqué les nouvelles directives de la phase orange. Le poêle à granules a été installé dans le garage de la maintenance et les thermo pompes ont été installées dans le centre de loisir.

RAPPORTS DES COMITÉS

Département d'incendie

Le Conseiller St.Onge rapporte que la brigade n'a pas reçu d'appel ce dernier mois. Le Maire Hunter remercie tous les pompiers pour leur bénévolat continu pour cette année.

Chamber of Commerce

Deputy Mayor McDavid attended the annual general meeting via zoom.

Chambre de Commerce

La Mairesse Suppléante McDavid a assisté à la réunion annuelle générale par zoom.

NEXT MEETING

The next regular meeting will be held on January 13, 2021 at 7:00 P.M.

PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion régulière aura lieu le 13 janvier 2021 à 19h00.

ADJOURNMENT

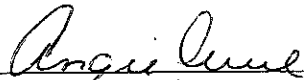
It was moved by Deputy Mayor McDavid to adjourn the meeting at 7:14 P.M.

LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 19h14 sur une proposition par la Mairesse Suppléante McDavid.



Randy Hunter
Mayor/Maire



Angie Irvine
Administrator / Administratrice